



JOB POSTING

Bilingual Substance Use Treatment Counsellor

Term Position: 0.6 FTE (21hours/week); one year with possibility of extension

Amethyst Women's Addiction Centre provides services to women 18 years of age and older who have concerns about their substance use or gambling behaviour. Amethyst is an organization dedicated to improving women's health in the Ottawa area. We operate as a modified collective based on shared responsibility and resources, using a consensus-based model.

The Substance Use Treatment Counsellor provides service in French and English to pregnant and/or parenting women (children ages 0-18 years old) with substance use issues from a trauma-informed approach. The counsellor participates in all aspects of the Treatment Program including individual and group counselling, workshop development and facilitation, and program development and evaluation.

This is a bilingual position; candidates must be fluent in French and English.

Qualifications

- Education (degree or diploma) in health or social sciences related discipline
- 2 years counselling experience; counselling from feminist or anti-oppression frameworks and/or addictions counselling is an asset
- Knowledge of the complex intersections between addiction, trauma, and mental health; experience providing services around these intersections is an asset
- Registration (or capacity to register) with appropriate professional College or licensing body (e.g. OCSWSSW or CRPO) is required
- Experience in program development and evaluation
- Excellent individual and group counselling skills; familiarity with different psychotherapeutic approaches
- Ability to practice from a feminist perspective
- Ability to provide culturally competent service to clients of diverse backgrounds and identities
- Interest and willingness to work in a modified collective from a consensus-based model
- Excellent organizational, time management, and prioritizing skills
- Proficiency in basic computer programs (Microsoft Office, Microsoft Outlook, etc.)
- Excellent interpersonal skills
- Highly self-motivated and accountable; able to work autonomously
- Relevant managerial experience (as related to both program and organizational levels) is an asset



Responsibilities

Direct Service

- Conducts detailed client assessments including a comprehensive and holistic analysis of each client's experience including their history of substance use, mental health concerns, and trauma
- Client advocacy with various systems including child welfare, family court, and criminal justice
- Provides referrals and liaises with other agencies, community workers, and professionals
- Participates in case conferencing both internally and externally as it relates to clients
- Individual and group (psychotherapeutic) counselling
- Facilitates psychoeducational workshops
- Guides and supports clients with recovery goals and plans, including mental health and trauma related issues and needs
- Ongoing evaluation of client needs and goals

Indirect Service

- Designs, implements, and evaluates educational materials that are compatible with Amethyst's treatment philosophy
- Shares responsibility for coordination, design, and evaluation of treatment programming
- Continues to engage in professional study related to new trends, approaches to service delivery, and available services in the community
- Provides and engages in peer supervision regarding clinical issues

Documentation

- Maintains up to date, accurate documentation related to clients such as assessments, process notes, and support letters

Evening work is required.

Compensation

- Hourly Rate: \$26.00



Start Date: TBD

Applications will be accepted until the position has been filled.

Amethyst Women's Addiction Centre subscribes to the principles of employment equity. We welcome applicants from diverse backgrounds, including those living in long-term recovery. Only those who have been selected for an interview will be notified. Please, no phone calls.

Please submit your CV (in French or English) and cover letter (in French and English) to:

**ATTN: Gundel Lake, Personnel Committee
Amethyst Women's Addiction Centre
488 Wilbrod Street
Ottawa, ON K1N 6M8**

Or email to gundell@amethyst-ottawa.org with **Bilingual Substance Use Treatment Counsellor** in the subject line.



OFFRE D'EMPLOI

Conseillère bilingue en toxicomanie

Poste à temps plein : 0.6 ETP (21 heures/semaine); contrat d'un an avec possibilité de renouvellement

Le Centre Amethyst pour femmes toxicomanes offre ses services à toute femme âgée de 18 ans et plus qui s'inquiète de sa consommation d'alcool, de drogues ou par rapport au jeu pathologique. Amethyst est un organisme qui se consacre à rehausser la santé des femmes de la communauté d'Ottawa. Nous travaillons selon un modèle basé sur une direction collective, nous partageons les ressources et les responsabilités de l'organisme, de plus nous fonctionnons par consensus dans toutes nos décisions.

La conseillère en toxicomanie fournit des services en français et en anglais aux femmes enceintes ou aux mères de famille (enfants de 0 à 18 ans), qui ont des problèmes de toxicomanie selon une approche tenant compte des traumatismes. En tant que conseillère en toxicomanie, vous participerez à tous les aspects du programme francophone : thérapie individuelle et de groupe, développement et animation d'ateliers, développement et évaluation de programme.

Ce poste est bilingue ; vos aptitudes linguistiques doivent être exceptionnelles en français et en anglais.

Qualifications

- Éducation (baccalauréat/diplôme) dans un domaine relié à la santé ou sciences sociales
- Deux ans d'expérience comme conseillère; expérience comme conseillère en cadres féministes ou anti-oppression et/ou en toxicomanie est un atout
- Une bonne connaissance du travail auprès de femmes atteintes de toxicomanie, de traumatismes et de problèmes de santé mentale
- Connaissance des intersections complexes entre la toxicomanie, les traumatismes et la santé mentale; expérience dans la prestation de services autour de ces intersections est un atout
- Inscription ou membre en ordre auprès d'un collège de réglementation professionnel (e.g., OCSWSSW or CRPO)
- Expérience en développement et évaluation de programme
- Capacité à pratiquer dans une perspective féministe
- Excellentes habiletés de counseling individuel et de groupe; être familière avec différentes approches thérapeutiques, incluant une approche féministe
- Démontrer la capacité de travailler dans un environnement qui reflète la diversité de notre communauté
- Capacité et désir de travailler dans un environnement fondé sur les responsabilités et les ressources partagées, ainsi que sur le consensus
- Habiletés supérieures d'organisation, de gestion du temps et de priorisation des tâches



- Compétences dans l'utilisation de divers logiciels (Microsoft Office, Microsoft Outlook, etc.)
- Excellentes compétences interpersonnelles
- Motivée et responsable; capacité de travailler avec peu ou sans supervision
- Expérience de gestion pertinente (liée au niveau de programme et d'organisation) est un atout

Responsabilités

Service direct

- Effectue des évaluations détaillées des clientes, y compris une analyse complète et holistique de l'expérience de chaque cliente, y compris ses antécédents d'utilisation de substances, de problèmes de santé mentale et de traumatismes.
- Défense des intérêts des clientes dans divers systèmes, notamment l'aide à l'enfance, le tribunal de la famille et la justice pénale
- Fournit des références et assure la liaison avec d'autres agences, travailleurs communautaires et professionnels
- Participe à la conférence de cas à la fois interne et externe en ce qui concerne les clients
- Counseling individuel et de groupe (psychothérapeutique)
- Animer des ateliers psychoéducatifs
- Guide et soutiens les clientes avec les objectifs et les plans de rétablissement, y compris les problèmes et les besoins liés à la santé mentale et aux traumatismes
- Évaluation continue des besoins et des objectifs du client

Service indirect

- Conçois, mets en œuvre et évalue du matériel éducatif compatible avec la philosophie de traitement d'Amethyst
- Partage la responsabilité de la coordination, de la conception et de l'évaluation des programmes de traitement
- Continue de se lancer dans des études professionnelles liées aux nouvelles tendances, aux approches de la prestation de services et aux services disponibles dans la communauté
- Fournit et participe à la supervision des pairs concernant les problèmes cliniques

Documentation

- Tiens à jour des documents précis relatifs aux clients, tels que des évaluations, des notes de processus et des lettres d'appui.

Travail en soirée sera requis.



Salaire

Taux horaire : 26,00 \$

Date d'entrée: à déterminer

Les candidatures seront acceptées jusqu'à ce que le poste soit pourvu.

Le Centre Amethyst pour femmes toxicomanes souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi. Nous invitons les demandes de milieux culturels divers, y compris ceux qui vivent un rétablissement à long terme. Nous communiquerons uniquement avec les candidates sélectionnées. Pas d'appels téléphoniques, svp.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae (en français ou en anglais), ainsi que votre lettre de présentation (en français et en anglais) au :

**Comité du personnel, à l'attention de Gundel Lake
Centre Amethyst pour femmes toxicomanes
488 rue Wilbrod, Ottawa, ON, K1N 6M8**

**Ou par courriel : gundell@amethyst-ottawa.org
en indiquant dans le titre : Conseillère bilingue en toxicomanie**